

朱莉娅·唐纳森(英)文

莉迪娅·蒙克斯(英)图

我们是一家

金波 审译



外语教学与研究出版社



聪明豆绘本系列

我们是一家

朱莉娅·唐纳森(英)文 莉迪娅·蒙克斯(英)图

金波 审译



外语教学与研究出版社
北京

京权图字: 01-2007-6055

Text copyright © 2004 Julia Donaldson
Illustrations copyright © 2004 Lydia Monks

This edition is for sale in the mainland of China only, excluding Hong Kong SAR and Macao SAR, and may not be bought for export therefrom.
只限中华人民共和国境内销售, 不包括香港特别行政区、澳门特别行政区及台湾省。不得出口。

图书在版编目(CIP)数据

我们是一家/(英)唐纳森(Donaldson, J.)文;(英)蒙克斯(Monks, L.)图;金波审译.—北京:外语教学与研究出版社, 2007.12 (2012.6重印)
(聪明豆绘本系列)

ISBN 978-7-5600-7154-1

I. 我… II. ①唐… ②蒙… ③金… III. 图画故事—英国—现代 IV. I561.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 204548 号



悠游网—外语学习 一网打尽
www.2u4u.com.cn
阅读、视听、测试、交流、共享

提供海量电子文档、视频、MP3、手机应用下载!

出版人: 蔡剑峰

责任编辑: 姬华颖

封面设计: 蔡曼

出版发行: 外语教学与研究出版社

社址: 北京市西三环北路19号(100089)

网址: <http://www.fltrp.com>

印刷: 北京尚唐印刷包装有限公司

开本: 889×1194 1/16

印张: 2

版次: 2008年12月第1版 2012年6月第9次印刷

书号: ISBN 978-7-5600-7154-1

定价: 14.90元

* * *

购书咨询: (010)88819929 电子邮箱: club@fltrp.com

如有印刷、装订质量问题, 请与出版社联系

联系电话: (010)61207896 电子邮箱: zhijian@fltrp.com

制售盗版必究 举报查实奖励

版权保护办公室举报电话: (010)88817519

物料号: 171540001

★ 献给最最聪明的孩子 ★

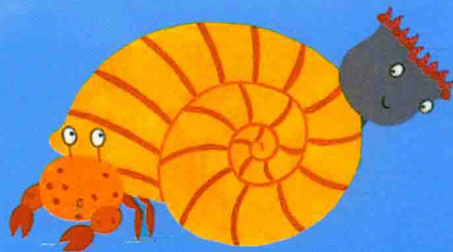
绘本，也叫图画书，是一种图文配合、尤其强调用图画来讲故事的书。绘本是最适合亲子阅读的儿童读物之一，其高度的文学性和艺术性，对培养孩子的观察、想象、创造等各方面能力，都有着潜移默化的影响。著名儿童文学作家、儿童阅读教育专家保冬妮在《宝贝儿，我们一起走进图画书》一书中说道：“阅读是人生的一件无比奇妙和令人享受的事情，而图画书是带领孩子进入阅读的最有效的通道。”

“聪明豆绘本系列”精选了世界各地的优秀图画书，之所以称为“聪明豆”，是因为她的确聪明——轻松幽默的文字、充满想象的图画、妙趣横生的故事，将自我认知、友谊、爱，甚至是生命的逝去等饱含哲理的话题娓娓道来。没有一句教条，却能满足孩子的成长需要；没有一丝说理，却能启发孩子的深入思考；没有一点儿喧闹，却能激起孩子的会心大笑。

本辑出版的八本“聪明豆”以“友谊”为主题，帮助孩子体会什么是真正的友谊，如何去获得真正的友谊。我国著名儿童诗人金波以诗的语言为图书撰写了引言，经他反复润色过的故事，文字更加优美生动，内容更加耐人寻味。



您可登录外研童书网<http://children.fltrp.com>，免费下载中央人民广播电台专业主持人主讲的配乐音频，送给孩子一颗颗更加“声”动的聪明豆。

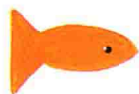


一只无家可归的小螃蟹，
独自沿着海边跑啊跑。
要是有个空空的壳住进去，
那该有多好！

在石头水洼里，
他好不容易发现了一个空壳。
他住进这个家里后，
再也不愿意别人来打扰。

但后来，
小海葵来住了，
多毛虫来住了。
他们真的能永远在一起吗？
请你继续往下读吧，
一个有趣的故事，
你很快就知道。

——金 波







聪明豆绘本系列

我们是一家

朱莉娅·唐纳森(英)文 莉迪娅·蒙克斯(英)图

金波 审译



外语教学与研究出版社
北京



看，一只小螃蟹，
一只无家可归的小螃蟹，
正独自沿着海边跑啊跑。



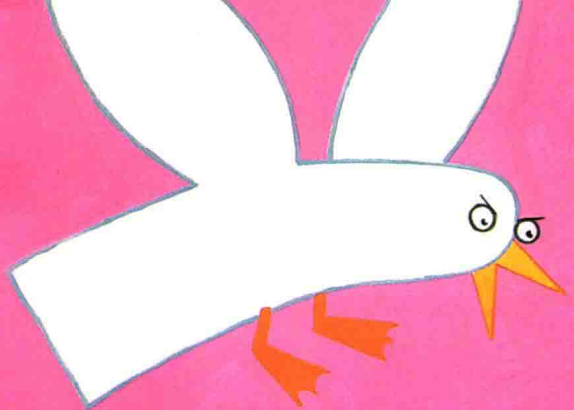
“不许、不许、不许你进来！
我不愿意和你住在一个壳里。”



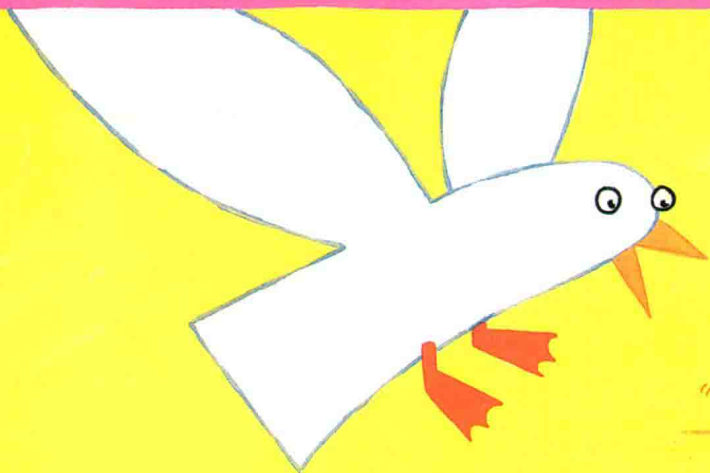
“我也不愿意。”

“我也不愿意。”

“我也不愿意。”



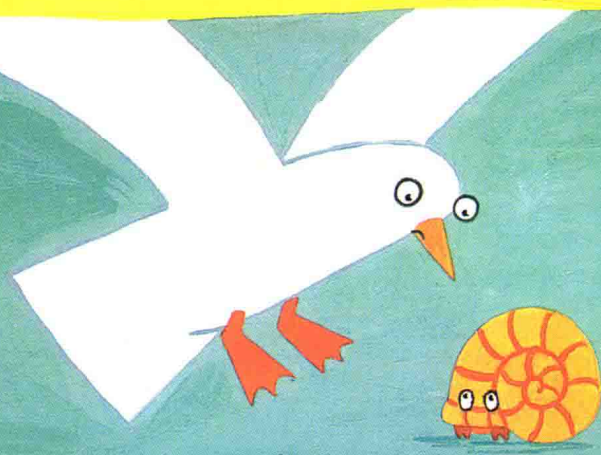
看，一只海鸥张着大嘴。



小螃蟹，快躲起来！
他想一口吃掉你。



石头水洼里有一个空空的壳，
小螃蟹，快快进去躲一躲！





夏日的阳光里，
一只小螃蟹，住在自己的家里，感觉很满意。
这么棒的一个家，只属于他自己，
小螃蟹溜溜达达，走在石头水洼里。

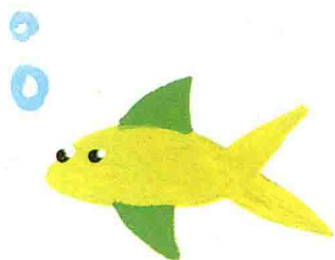


看！一个小圆球，一个紫莹莹的小圆球。

这到底是什么东西呢？

“小圆球，快走开。不管你是什么，
我可不愿意和你住在一个壳里。”

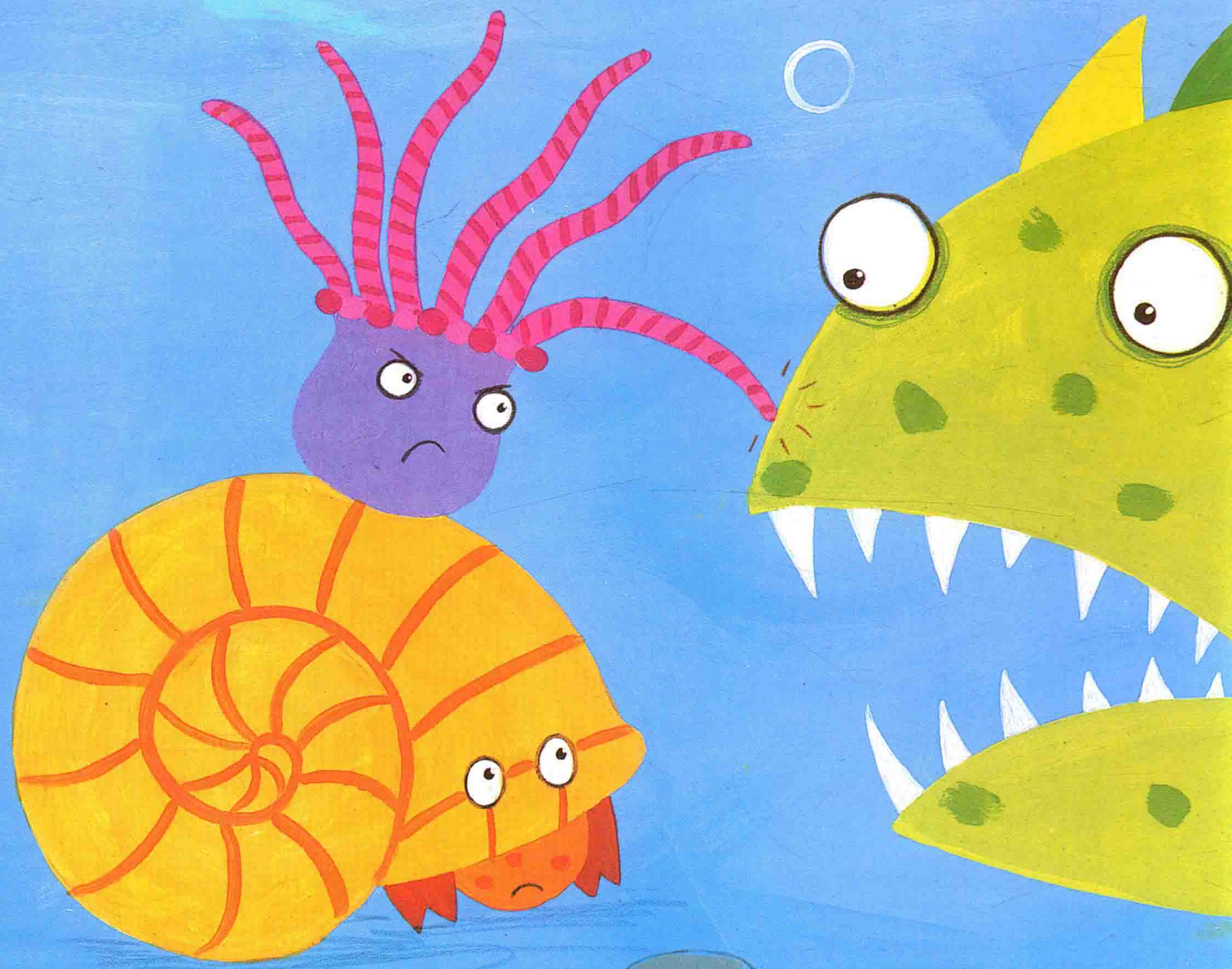




“我是一朵小海葵，不是什么小圆球。
我想趴在你的壳上，
请你带我走一程，让我顺路找点儿好吃的。
说不定，我还可能会帮到你。”

看！一条鱼长着大嘴巴。

“晚饭就是这只新鲜的小螃蟹——我要马上吃掉你！”





突然，一只触手伸出来，那动作快得像闪电，
蜇在大恶鱼的鼻子上。

蓝蓝的天空下，
两个朋友住在一个壳里。

